



MALAYSIA

# Warta Kerajaan

## SERI PADUKA BAGINDA

DITERBITKAN DENGAN KUASA

*HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE*

*PUBLISHED BY AUTHORITY*

Jil. 36  
No. 26

24hb Disember 1992

TAMBAHAN No. 86  
PERUNDANGAN (A)

P.U. (A) 543.

AKTA UNIVERSITI DAN KOLEJ UNIVERSITI 1971

PERINTAH UNIVERSITI MALAYSIA SARAWAK  
(PERBADANAN) 1992

BAHAWASANYA seksyen 6 Akta Universiti dan Kolej Universiti <sup>Akta 30.</sup> 1971 memperuntukkan bahawa jika Yang di-Pertuan Agong puas hati bahawa adalah suaimanfaat demi kepentingan negara supaya suatu Universiti ditubuhkan, dia boleh dengan perintah menubuhkan Universiti itu mengikut subseksyen (1) seksyen tersebut:

DAN BAHAWASANYA Yang di-Pertuan Agong adalah berpuas hati bahawa suatu Universiti patut ditubuhkan;

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN menurut kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 6 (1) Akta itu, Yang di-Pertuan Agong dengan ini membuat perintah yang berikut:

1. Perintah ini bolehlah dinamakan Perintah Universiti Malaysia <sup>Nama.</sup> Sarawak (Perbadanan) 1992.

2. (1) Maka hendaklah ditubuhkan suatu yayasan pelajaran tinggi <sup>Perbadanan.</sup> yang mempunyai taraf Universiti sebagai suatu pertubuhan perbadanan bagi maksud mengada, memaju dan mengembangkan pelajaran tinggi dalam bidang Pentadbiran Perniagaan dan Ekonomi, Sains dan Teknologi Sumber, Kejuruteraan, Perubatan, Sains Komputer dan Teknologi Maklumat, Sains Sosial, Pendidikan

dan bidang lain yang perlu serta juga mengadakan penyelidikan dan pengumpulan dan pemajuan pengetahuan dan penyebaran pengetahuan itu dalam bidang pengajian yang disebut terdahulu;

(2) Yayasan pelajaran tinggi yang disebut terdahulu itu hendaklah dikenali dengan nama dan gelaran "Universiti Malaysia Sarawak"; dan

(3) Tapak Universiti Malaysia Sarawak (di mana Universiti itu akan didirikan) adalah bertempat di Lot 680, Block I, Daerah Tanah Samarahan, Kota Samarahan, dalam Negeri Sarawak.

Diperbuat pada 8 haribulan Disember 1992.

[KP. R (PT) 7003/F/11; PN. (U<sup>2</sup>) 75-R.]

Dengan Perintah,

DATUK AMAR DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD,  
*Menteri Pendidikan*

*(Akan dibentangkan dalam kedua-dua Majlis Parlimen menurut subseksyen 6 (2) Akta Universiti dan Kolej Universiti 1971.)*

## UNIVERSITIES AND UNIVERSITY COLLEGES ACT 1971

### UNIVERSITI MALAYSIA SARAWAK (INCORPORATION) ORDER 1992

Act 30.

WHEREAS section 6 of the Universities and University Colleges Act 1971 provides that the Yang di-Pertuan Agong, may, if he is satisfied that it is expedient in the national interest that a University should be established, by order establish the University in accordance with subsection (1) of that section:

AND WHEREAS the Yang di-Pertuan Agong is satisfied that a University should be established;

NOW THEREFORE by virtue of the powers conferred upon him by subsection 6 (1) of the Act, the Yang di-Pertuan Agong makes the following order:

Citation.

1. This Order may be cited as the Universiti Malaysia Sarawak (Incorporation) Order 1992.

Incorporation.

2. (1) There shall be a higher educational institution having the status of a University, which shall be a body corporate, for the purpose of providing, promoting and developing, higher education in the fields of Business Administration and Economy, Science and Resource Technology, Engineering, Medicine, Computer Science and Information Technology, Social Science, Education and other fields necessary as well as to provide for research and the accumulation and advancement of knowledge and the dissemination of such knowledge in the aforesaid fields of study;

(2) The aforesaid higher educational institution shall be known by the name and style "Universiti Malaysia Sarawak"; and

(3) The site of Universiti Malaysia Sarawak (which shall be the seat of the University) shall be located at Lot 680, Block I, Samarahan Land District, Kota Samarahan, in the State of Sarawak.

Made the 8th December 1992.

[KP. (R) PT 7003/F/11; PN. (U<sup>2</sup>) 75-R.]

By Command,

DATUK AMAR DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD,  
Minister of Education

*(To be laid before both Houses of Parliament pursuant to subsection 6 (2) of the Universities and University Colleges Act 1971.)*

#### P.U. (A) 544.

#### AKTA UNIVERSITI DAN KOLEJ UNIVERSITI 1971

#### PERINTAH UNIVERSITI MALAYSIA SARAWAK (KAMPUS) 1992

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 12 Akta Universiti dan Kolej Universiti 1971, Yang di-Pertuan Agong membuat perintah yang berikut: Akta 30.

1. Perintah ini bolehlah dinamakan Perintah Universiti Malaysia Sarawak (Kampus) 1992. Nama.

2. Apabila Perintah ini mula berkuatkuasa—

Kampus dan harta.

(a) maka adalah dengan ini ditubuhkan suatu Kampus bagi Universiti Malaysia Sarawak;

(b) nama dan gelaran Kampus itu ialah "Kampus Universiti Malaysia Sarawak";

(c) tapak Kampus itu adalah bertempat di Lot 680, Block I, Daerah Tanah Samarahan, Kota Samarahan, dalam Negeri Sarawak; dan

(d) Sekolah Sains Pentadbiran Perniagaan dan Ekonomi, Sekolah Sains dan Teknologi Sumber, Sekolah Kejuruteraan, Sekolah Perubatan, Sekolah Sains Komputer dan Teknologi Maklumat, Sekolah Sains Sosial, Sekolah Pendidikan dan sekolah lain sebagaimana yang perlu hendaklah bertempat di Kampus itu.

Diperbuat pada 8hb Disember 1992.

[KP. R (PT) 7003/F/11; PN. (U<sup>2</sup>) 75-R.]

Dengan Perintah,

DATUK AMAR DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD,  
Menteri Pendidikan

(2) The aforesaid higher educational institution shall be known by the name and style "Universiti Malaysia Sarawak"; and

(3) The site of Universiti Malaysia Sarawak (which shall be the seat of the University) shall be located at Lot 680, Block I, Samarahan Land District, Kota Samarahan, in the State of Sarawak.

Made the 8th December 1992.

[KP. (R) PT 7003/F/11; PN. (U<sup>2</sup>) 75-R.]

By Command,

DATUK AMAR DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD,  
*Minister of Education*

*(To be laid before both Houses of Parliament pursuant to subsection 6 (2) of the Universities and University Colleges Act 1971.)*

#### P.U. (A) 544.

#### AKTA UNIVERSITI DAN KOLEJ UNIVERSITI 1971

#### PERINTAH UNIVERSITI MALAYSIA SARAWAK (KAMPUS) 1992

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 12 Akta Universiti dan Kolej Universiti 1971, Yang di-Pertuan Agong membuat perintah yang berikut: Akta 30.

1. Perintah ini bolehlah dinamakan Perintah Universiti Malaysia Sarawak (Kampus) 1992. Nama.

2. Apabila Perintah ini mula berkuatkuasa—

Kampus dan harta.

- (a) maka adalah dengan ini ditubuhkan suatu Kampus bagi Universiti Malaysia Sarawak;
- (b) nama dan gelaran Kampus itu ialah "Kampus Universiti Malaysia Sarawak";
- (c) tapak Kampus itu adalah bertempat di Lot 680, Block I, Daerah Tanah Samarahan, Kota Samarahan, dalam Negeri Sarawak; dan
- (d) Sekolah Sains Pentadbiran Perniagaan dan Ekonomi, Sekolah Sains dan Teknologi Sumber, Sekolah Kejuruteraan, Sekolah Perubatan, Sekolah Sains Komputer dan Teknologi Maklumat, Sekolah Sains Sosial, Sekolah Pendidikan dan sekolah lain sebagaimana yang perlu hendaklah bertempat di Kampus itu.

Diperbuat pada 8hb Disember 1992.

[KP. R (PT) 7003/F/11; PN. (U<sup>2</sup>) 75-R.]

Dengan Perintah,

DATUK AMAR DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD,  
*Menteri Pendidikan*

UNIVERSITIES AND UNIVERSITY COLLEGES  
ACT 1971

UNIVERSITY MALAYSIA SARAWAK (CAMPUS)  
ORDER 1992

*Act 30.* In exercise of the powers conferred upon him by section 12 of the Universities and University Colleges Act 1971, the Yang di-Pertuan Agong makes the following order:

*Citation.* 1. This Order may be cited as the Universiti Malaysia Sarawak (Campus) Order 1992.

*Campus and property.* 2. Upon the coming into force of this Order—

- (a) there is hereby established a Campus of the Universiti Malaysia Sarawak;
- (b) the name and style of the Campus shall be "Universiti Malaysia Sarawak Campus";
- (c) the site of the Campus shall be located at Lot 680, Block I, Samarahan Land District, Kota Samarahan, in the State of Sarawak; and
- (d) the School of the Science of Business Administration and Economy, the School of Science and Resource Technology, the School of Engineering, the School of Medicine, the School of Computer Science and Information Technology, the School of Social Science, the School of Education and other Schools as are necessary shall be located at the Campus.

Made the 8th December 1992.

[KP. R (PT) 7003/F/11; PN. (U<sup>2</sup>) 75-R.]

By Command,

DATUK AMAR DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD,  
*Minister of Education*

P.U. (A) 545.

AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967

PERINTAH CUKAI PENDAPATAN (PENGECEUALIAN)  
(No. 103) 1992.

*Akta 53.* PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 127 (3) (b) Akta Cukai Pendapatan 1967, Menteri membuat perintah yang berikut:

*Nama.* 1. Perintah ini bolehlah dinamakan Perintah Cukai Pendapatan (Pengecualian) (No. 103) 1992.